

Anmelden für den Adventsmarkt

Groß-Umstadt – Es wird einen Adventsmarkt auf dem Groß-Umstädter Marktplatz und einen Künstlermarkt in der Säulenhalle des Rathauses geben. Die Vergnügungsbetriebe Angelika Fendt, die fast 30 Jahre den Adventsmarkt besichtigt, hat die Ausrichtung der Veranstaltung übernommen. Der Adventsmarkt läuft am dritten Adventswochenende vom 13. bis 15. Dezember. Auf dem Marktplatz ist die Teilnahme mit einem Stand noch möglich. Die Künstlerausstellung in der Säulenhalle im Rathaus ist bereits ausgebucht.

Vereine, Kindergärten, Schulen und Gruppen, die am Bühnenprogramm teilnehmen möchten können sich anmelden: Vergnügungsbetriebe Angelika Fendt Babenhausen, Ostring 20, 64832 Babenhausen, ☎ 06073/5460, Fax: 06073 687362, Handy: 0170 5767816, E-Mail: info@angelikafendt.de. tm

Kerbumzug mit viel Gegacker

Vier Tage feiern die Hergershäuser ihre Kerb, die vom SV Kickers ausgerichtet wurde. Einer der Höhepunkte war gestern der bunte Umzug mit 20 Nummern, der sich durch den Ort schlängelte. Dabei gab es jede Menge Hingucker, darunter eine Gruppe Hühner aus dem Neubaugebiet, die ihren rollenden Stall dabei hatte. Kerbvadler Ingo Breuckmann wurde auf einem stattlichen Thron durch die Gasen gefahren, ehe er den Kerbspruch zum Besten gab. Heute wird beim Frühschoppen im Bürgerhaus, der traditionell bis in die Nacht anhält, noch mal viel Programm geboten. PGFOTO: PETRA GRIMM



IN KÜRZE

Liebesgedichte und Gitarrenklang

Babenhausen – Im Wanderheim des Wanderklubs „Berg auf“, Sackgasse 21, werden am Freitag, 15. November, ab 19.30 Uhr Gedichte rund um die Liebe vorgetragen von Uwe Friedrich, umrahmt durch virtuose Gitarrenmusik von Joschi Pevny. Die Zuhörer erwarten ein Programm besonders ausgesuchter Gedichte über die Liebe in vielen Facetten, die niemanden unberührt lassen sollen. Dazu wird Gitarrenmusik von außerordentlicher Vielfalt erklingen – ein wahrer Genuss für Freunde guter Musik, einfühlsam gespielt von einem Meister seines Fachs. Die Veranstaltung ist öffentlich. Der Eintritt ist frei. tm

Sportangebote für die Senioren

Babenhausen – Seniorensportangebote im Herbstprogramm bietet der Turnverein Babenhausen an. Für Männer Ü60 gibt es jeden Montag von 9.45 bis 11.15 Uhr in der TVB-Halle eine Stunde Gymnastik, Sport und Spiel. Übungsleiterin hierbei ist Elli Heeg. Bewegung, Mobilisation, Kräftigung und eine gesunde Körperhaltung sind das Thema dieser bewegenden Stunden. Spaß und Spannung kommen nicht zu kurz, da in der Regel das Training mit einem Spiel beendet wird. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. tm

Helmut Koch reizt sich vor Ulli Bodelle

Babenhausen – Die jüngsten Ergebnisse im Skat von Pik As+Zehn: 1. Platz Helmut Koch (2447 Punkte), 2. Ulli Bodelle (2077), 3. Lorenz Bauer (1987), 4. Arnd Krug (1873), 5. Helmut Metzler (1728), 6. Werner Wörfel (1652), 7. Claudia Rink (1642), 8. Bernd Büttner (1637), 9. Hartmut Sydlik (1566), 10. Frank Delp (1535). Es reizten 19 Spieler um Punkte und Preise. Spielabend ist jeden Freitag ab 19.30 Uhr im Restaurant „Goldener Engel“ (Spiegelsaal der Stadthalle), Bürgermeister-Rühl-Straße 6. Gäste sind jederzeit willkommen. tm

In der Stadtmühle wird gemalt

Babenhausen – Malen entspannt die Seele vom hektischen Alltag und gibt Impulse. Deshalb bietet die Schaafeimer Maltherapeutin Irene Bernhardt einen vom Quartiersbüro des Diakonischen Werkes Darmstadt-Dieburg organisierten Malkurs in der Stadtmühle an. Es werden Holzstelen bemalt. Der Kurs beginnt am heutigen Montag und am Montag, 4. November, jeweils um 18 Uhr. Die Teilnahme pro Termin kostet 20 Euro inklusive Material. Anmeldung: ☎ 06073 87797 oder bernhardts@t-online.de. tm

IHR DRAHT ZU UNS

Redaktion Babenhausen 06106 66821-Bernhard Pelka, Ltg. (bp) -21 Norman Körtege (nkö) -23 red.babenhausen@t-online.de

Ludwigstraße 24-26 63110 Rodgau

Wachbleibrekord knapp verfehlt

Premiere der „Sleepover-Party“ gefällt Teilnehmerinnen des Mädelsabends

TIPPS UND TERMINE

VERANSTALTUNGEN

BABENHAUSEN Kerb Hergershausen: ab 10.30 Uhr, traditioneller Frühschoppen mit Band Sunshine Music, anschließend Programm, Bürgerhaus Hergershausen, Bürgerhausstraße 2; ab 14 Uhr Festbetrieb mit Fahrgeschäften auf dem Kerbplatz vor dem Vereinsgelände SV Kickers Hergershausen, Bürgerhausstraße 4.

Informations- und Diskussionsveranstaltung zum geplanten Kiesabbau: 19 Uhr, BUND, der Bürgerinitiative Schaaheim und Grüne Babenhausen, Stadthalle, kleiner Saal, Bürgermeister-Rühl-Straße 6.

FREIZEIT BABENHAUSEN St. Josef: 17 - 19.30 Uhr Proben Anfänger; ab 19.30 Uhr Probe gesamtes Orchester, Gemeindezentrum, Bruchweg 11. **Kinder- und Jugendförderung:** 17 - 20 Uhr, JuFo-Treff, Jugendzentrum, Bürgermeister-Rühl-Straße 6.

RAT UND HILFE

NOTDIENSTE

Apotheken, 8.30 Uhr bis morgen, 8.30 Uhr: **Hirsch-Apotheke,** Dietzenbach, Babenhäuser Straße 31, ☎ 06074 23410; **Valentin-Apotheke,** Eppertshausen, Friedhofstraße 8, ☎ 06071 31458;

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Münster und Schaaheim: 19 - 24 Uhr, Zentrale im Kreiskrankenhaus Groß-Umstadt, Krankenhausstraße 11, ☎ 116 117 (19 - 7 Uhr).

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Babenhausen und Eppertshausen: 19 - 23 Uhr, Zentrale Dietzenbach, Babenhäuser Straße 29; Zentrale in der Asklepios-Klinik Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9, ☎ 116 117 (19 - 7 Uhr).

SERVICE

BABENHAUSEN Bethesda mobile Pflege GmbH, ☎ 06073 7286-111 oder 24h-Notruf ☎ 06073 72868-15. **Christliches Sozialwerk:** Leben im Alter, Am Obertor 40, ☎ 06073 72860.

Rentenangelegenheiten: Hilfe nach telefonischer Vereinbarung, ☎ 06073 60243, Rathaus, Marktplatz 2.

Sozialstation: 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr, Frankfurter Straße 22, ☎ 06073 61615; Pflegenotruf ☎ 0171 6402387.

Sprechzeit im Rathaus: 9 - 12 Uhr, Marktplatz 2. **TVB-Geschäftsstelle:** 9 - 11 Uhr, Ziegelhüttenstraße 1.

SCHAAHFHEIM Sprechzeit im Rathaus: 8.30 - 12 Uhr, Wilhelm-Leuschner-Straße.

VON MICHAEL JUST

Babenhausen – Am frühen Freitagabend wurden ins Jugendzentrum riesige Taschen und sogar Koffer geschleppt. Was nach einer bevorstehenden Reise aussah, entpuppte sich schnell als „Mädelsabend“ mit integrierter Übernachtung.

Die Mutter von Dilara (10) lief gleich zweimal, bis auch die bereits aufgepumpte Matratze im Nachtquartier verstaut war. Für die „Sleepover-Party“ ging von ihr ein Lob an die Kinder- und Jugendförderung: „Für den Nachwuchs ist sowas immer toll“, meint die 33-Jährige. Auch deshalb, weil das eigene Alternativprogramm zuhause höchstens Fußballgucken gewesen wäre. Am Abend spielte noch ihr Lieblingsverein aus der Bundesliga, weshalb die Party mit Übernachtung das weitest aus bessere Angebot für die Tochter darstellte.

Das kam als Premiere daher: Zwar gab es im JUZ schon jeweils ein halbes Dutzend Mädels- und Jungensabende, dort im Anschluss geschlafen wurde aber noch nicht. „Dafür bekamen wir in der Vergangenheit immer wieder Vorschläge“, weiß JuFo-Mitarbeiterin Lara Kresz, die mit drei Kolleginnen die Betreuung innehatte.

Das Programm sah zuerst basteln vor. Nach dem Abendessen (selbst gemachter Nudelauflauf mit und ohne Fleisch) war Kinoatmosphäre auf einer Großbildleinwand mit bekannten Teenager-



Nichts war's mit Silbermonds Song „Leichtes Gepäck“: Zur „Sleepover-Party“ der Kinder- und Jugendförderung rückten die 16 Teilnehmerinnen eher vollbepackt an. FOTO: JUST

Streifen angesagt. Dafür standen zwölf DVD's zur Wahl. „Mein Wunschgedanke wäre es, dass nach den Filmen Bettstühle vorliegt und es zwischen 23 und 24 Uhr in die Schlafsäcke geht“, formulierte Lara Kresz.

Mit 16 Teilnehmerinnen zwischen zehn und 16 Jahren war das Angebot ausgebucht. Sogar eine Warteliste existierte.

„Das wird bestimmt cool“, sagten Jamilla (12), Chiara (12) und Sofia (11) beim „Ein-

checken“. Chiara hoffte, dass es vorm Schlafen noch zu einer Kissenschlacht kommt. Sofia war vor allem gespannt, ob ihr bisheriger Wachbleibrekord, 2.30 Uhr an Silvester, heute fällt.

Das Basteln stand unter dem Motto „Upcycling“, sprich: aus alt mach neu. Aus gebrauchter Wolle ließ sich ein Wandteppich kreieren oder aus einem ausgedienten Bilderrahmen eine Pinnwand. Eigene Ideen oder Mitbringsel waren erwünscht.

Die neunjährige Jella trug ein kleines Holzschränkchen herein, das sie rot anmalte. In ihm sollen zukünftig ihre vielen Radiergummis und die Kreide Platz finden.

Am Morgen danach zog Lara Kresz ein positives Fazit: „Um ein Uhr war Ruhe, was, glaube ich, eine ganz gute Zeit ist.“ Bei den Filmen lief nichts anderes außer der Jugendkomödie „Pitch Perfect“. Teil zwei und drei verschlangen die Mädchen am Abend, Teil eins am Morgen. Zum

Frühstück wartete Rührei. Das offizielle Ende der „Sleepover-Party“ war um 11 Uhr angesetzt. Einige Teilnehmerinnen wurden aufgrund von anstehenden Familienaktivitäten schon um 8 und um 10 Uhr abgeholt. „Ich glaube es hat Spaß gemacht. Die Gesichter sahen zumindest ganz glücklich aus“, bilanzierte Kresz. So dürfte die „Sleepover-Party“ nicht die letzte gewesen und die Neuaufgabe nur eine Frage der Zeit sein.



Babenhausens Feuerwehr begeistert vom Ausflug ins Land der Fjorde und Berge

Oslo, Bergen und eine Fjord-Schiffahrt waren die Höhepunkte einer Rundreise der Freiwilligen Feuerwehr Babenhausen. Ein Sechstagesausflug ins Land der Berge und Fjorde begann als kombinierte Bus- und Schiffsreise: Ziel war Norwegen. Los ging es mit dem Fährschiff „Color

Magic“, nach der Einschiffung begann die 20-stündige Überfahrt nach Oslo mit großartigem skandinavischen Abendbuffet. In Oslo angekommen, erwartete die Teilnehmer eine Stadtführung. Von Lillehammer ging die Fahrt am nächsten Tag weiter nach Fagernes über Borgund

nach Lördal. Es folgten Fjordlandschaften, zahlreiche Seen sowie schneebedeckte Berge. Nach der Durchfahrt des Lördaltunnels ging es mit der Fjordfähre durch den Aurlandsfjord. 1 Ein Naturschauspiel der Extraklasse. Es folgte Bergen und am Morgen danach stand die Floyen Ka-

belbahn auf dem Programm. Die Rückfahrt war kulinarisches und sehenswertes Erlebnis. In Dänemark angekommen ging es über Hamburg zurück nach Babenhausen. Der schönste und längste Vereinsausflug der Feuerwehr ging impressionenreich zu Ende. FOTO: PIASTRID VOLK